

ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΗ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ

ΕΠΙΑΝΩ ΣΤΑΣ ΑΛΠΕΙΣ



Ο ΣΩΤΗΡΙΟ έτος 1215, τὴν παραμονὴν τῶν Χριστουγέννων στὴν ὁδὸν Σπολετας-Ρώμης, πήγανον ἔφιπτοι μὲ τὴν ἀκολουθίαν του ὁ Καρδινάλιος, Πατριάρχης τῆς Βενετίας. Ἡ Σεβασμός της πῆγαινε στὸ συνέδριο τοῦ Λατράνου, ποὺ προήδε τὸ Πάπα Ἰνοκέντιον ὁ Γ'. Ἡ παρέλαση τῆς ἐκκλησιαστικῆς αὐτῆς ποτῆς: ἡταν μεγαλοπρεπεστάτη.

Κληροὶ καὶ λαόγηροι, ἀποδροφοὶ καὶ ιτότες μὲ περικεφαλαῖς φτερωτές, ἀκόλουθοι μὲ βελούδινα χτυπητά ἔνδυματα καὶ ἐναὶ ἀναρθριμέτο παῖδες ἡ τροπεῖα καὶ ἀπὰ κοντὰ τὸ πούμνιο τοῦ ἄγιου, ποὺ ἀκολουθοῦσε φάλλοντας στὴν Σονοφί του.

Ἐπὶ κεφαλῆς τῆς συνοδείας, καμβάλλας σ' ἔνα γιγάντιο ἡμίονο ἡταν ἥνας νεαρὸς διάπος ποὺ κρατοῦσε καὶ μὲ τὰ δυό του χέρια, τὸν χρυσὸν σταυρὸν τοῦ Πατριάρχου, ποὺ ἐλαμπεῖ στὸ λαμπτέο τοῦ ἥλιου ἄνω.

Ο γέρων Καρδινάλιος κουκούλωμένος μὲ γονύνες λεπτές, μὲ γονυμένο ποιτήριο στὸ κεφάλι, προχωροῦσε μ' ἀγέρωχη τὴν ὁφεὶ λαβέμενα.

Τὴν ἴναν ὡρα, ἀ τὸ τὰ ἄγια μανοποτία τῶν βενιῶν τοῦ Τέροντος ἐβ ἴδιν τρεῖς φιλοτατῆς. Βλοκίνας, πηγή μίνοντας καὶ αὐτοῖς στὸ συνέδριο. Ἡ μαρές κάπει τοὺς ἡταν παλές τὰ χέρια τους κόκκινα καὶ φουτικώμενα ἀπὸ τὸ κρύο καὶ τὸ πόδια τους κουρασμένα ἀπὸ τὸ μαρού ταξεῖδι. Ἀλλὰ ἡταν φυδροὶ καὶ γελαστοί. Ήτήγιαν καναν στὴν Ρώμη ἔρι για νὰ ματωσον τὰ γονατά τους προσκυνῶντες, ἀλλὰ για νὰ εἴνων δραΐτες περιτέτειες...

Πριν δέντε χειμάρρους καὶ διασκελιζόντες βράχους ἔτρεχαν. Ἐπίσης στὴν Ρώμη ἀπὸ τὶς κλεισούρες τῶν Οὐμβριανῶν δρέων, μὲ μεγάλα βήματα καὶ ἀλλοὶ προσπαντηταί, τιμομεροὶ τὴν ὄψι, τρεῖς λησταὶ καταδικασμένοι σὲ θάνατο μαρτυρικού, ποὺ εἰχεν δραπετεύσεις ἀπὸ τὶς φιλαράς τοῦ Ὁρθίου. Ηγανίαν καὶ αὐτοὶ στὴν ἄγια πόλι, για νὰ χωθοῦν μέσος στὴν τορβή τῶν πιτῶν καὶ νά ἔχασονται οἱ δουλειές τους, κατὸν ἀπὸ τὸ σκοτιαδί τῶν ἐπικητισμάτων. Ο ἔνας ἀπὸ αὐτοὺς ἐπήρεις ἀπόμα στὸ ἀγιστερό του πόδι, ἔνα κομμάτι τῆς ἀκυσσιδος καὶ οἱ τρεῖς εἶχαν στὸ πρώστο τους ἵνη τρομερῶν πληγῶν. Ἔτρεχαν πρὸς τὰ εμπόδια, σὰν ἄγρια πού τὰ κονητούδες σκόλος καὶ ἡσαν οἱ μόνοι ποὺ δέν δέντες.

Οταν ὁ ἥλιος ἔλερεν νά γέρνη, οἱ τρεῖς συνοδεῖς ποὺ ἤρχοντο ἀπὸ τοὺς διαφόρους δρόμους, ἀνταμβοῦκαν σ' ἔνα μεγάλο δάσος, ποὺ ἡταν στὰ ωριάνα ἐνὸς ψηλοῦ βουνοῦ. Τὰ δέντρα πυνάν, τὸν ἔσχυρον τοῦ οδυνοῦ, καὶ οἱ κακοτοτείς, η φάραγγες, τὰ ἀτόμα βάραθρα, οἱ δύοι τῶν βράχων καὶ οἱ σωροὶ τῶν ἀγκαλιῶν, τοὺς ἔκαναν νά νομίζουν ποὺ ἔπεισαν σὲ λαβόδινθο! Κιράκες καὶ γῆπες ἀπὸ πάνω ἔκροιναν καὶ ἔνεις πάλιτραίς άεισας ποὺ σηκωθῆσαν ἔκανε δῆλο τὸ δάσος ν' ἀντηχάῃ ἀπὸ θρηνώδεις ἀδυούμονος ἀνθρωπίνου πλήθους.

Ἐκει, στὸ δάσος αὐτὸν, στάκηκαν καὶ τοὺς τρεῖς συνοδεῖς για νὰ σερφύνουν πᾶς θά βροῦνε στὸν ίσιο δρόμο. Ο ἥλιος εἶχε βασιλέψει καὶ τὸ λυκόφωνος ἔπειρε σὲν πάνθημα γάζα ἀτάνω στὸ βινού.

Ἄζαψαν ἀπὸ μά λογην ἀγκαλιῶν πετάχεινε ἔνας λύκος καὶ ἔτρεζε ἥρεια στὸν Καρδινάλιο. Ήταν ἔνας γέρων λύκος ψαρός. Κάθησε ἐπάρτο στὸν ἀρχοντα τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἡγεμονίας καὶ τὸν κύττατα στὰ μάτια.

— Ο λύκος τοῦ Γρούπιου! Φώναξεν ἔνας παπᾶς. — Ο λύκος τοῦ Πάτερ Φραγκίσκου! Α! Σεβασμιώτατε, σωθήκαμε!... Εἰν! δὲ λύκος τοῦ Ἀγίου Φραγκίσκου τῆς Ἀσίζης! Κάπου θαῦμα θά γινη. Κι' ἡταν πραγματί ἔνας λύκος παράξενος, πιὸ ἥρειος καὶ ἀπὸ ἔνα λαγωνικό. Εἶχε μιὰ χανάκα στὸν λαιμὸ του, ἀπὸ τὴν ὅποια κρεμούντων τυλαχτά, κρίκοι καὶ κορυφαί.

Ο λύκος τοῦ Γρούπιου τοὺς δέχθηκε ὅλους καλά. Ἔπειτερες για τὸν χαίδεψιν δὲν οἱ κιλούρι καὶ οἱ φοιτηταί, ἔγλυψε τὸ χέρι τοῦ ἀρχιεπισκόπου καὶ ἔπειδη δὲ λησταὶ μὲ τὴν ἀλυσσίδα στὸ πόδι, κύτταται ἥπτεται τὰ φυλακτά του, τοῦ δέωσε μιὰ φιλική κ' ἔλιαφρη δαγκωμασιά στὸ χέρι. Ἔπειτα ἔτρεψε σ' δύλους νόημα νά τὸν ἀκολουθήσουν.

— Οἰοι, τὸν ἀκολουθήσουν καὶ δὲ λύκος τοιμούδησε σὲ μιὰ μαρωνή κοιλάδα, κρομένη μέσα στὸ βουνό. Τὰ πόδια ἀστρα πρέμανε κι' δύλαις στὸν οὐρανό.

— Ή συνοδεῖς κινθώ, προχωράγαν πίσω ἀπ' τὸ λόγο τοῦ βλεπαν τώρα περίεργα πράγματα. Εβλεπαν στὸ δρόμο, μέσα στὸ δειλινό σουρόπωμα, στὴν ἀκρού τῶν πηγῶν ν' ἀγδίζουν μενεχέδες, νάρκισσοι, γιούλια, διόσμοις καὶ τριαντάφυλλα! Γόρων ἀπὸ τὶς λεμονίες ποὺ ἡσαν φορτωμένες ἀπὸ χρυσούς καρπούς, βορβούσανε μελίσσια

Χριστουγεννιάτικο διήγημα τοῦ ΑΙΓΑΙΟΥ ΖΕΜΠΑΡ

στοὺς κάμπους, κάτασπρους ἀπὸ ἀσπρολούσιδα, φλυαρούσανε τεκτίκια. — Όταν βλέπαν τὸν λύκο ταῦ ζῶν ποὺ γύριζεν ἐκεῖ πέρα σκιρτούσανε ἀπὸ χαρά, λεγοὶ καὶ ζαρχάδια περιούσανε μπροστά τους, ἔνα σημῆνος χειλιδονῶν ἐφότανεν ἀπὸ τὸ μέρος τῆς θαλάσσης. Ἀπὸ τὴν πεδιάδα κατω καὶ ἀπὸ τὸν λόφον ἀπάνω τὸν λύκον ἐφότανεν ἀπὸ τὸν λόφον τοῦ ουδονίδιου! Κάθε κωδωνοστάσιο καιρετοῦσε μὲ ἔνα γλυκό « Άλληλουντα τὴν θεία νύχτα, καὶ ἡ χλιαρή ἡ αὔρα κυλοῦσε συννεφάκια ψυμιαμάτων ἀνακαταρένα μὲ τὸ ἄρομα τῶν ναρκίσσων, τῶν γιουνιών, τῶν μενεχέδων... »

Κι' ὁ λύκος ὁ λύκος πάντοτε ἔτρεχε... ἔτρεχε...

Σάν νύχτας καλά, ἔνας πύρινος χρυσοστέφανος κάθησε στὴν κεφαλὴ του Κι' ὁ γερος Καρδινάλιος, οἱ μοναχοὶ καὶ οἱ ακλητοί, οἱ φοιτηταὶ καὶ οἱ λέπτες ἀκολουθοῦσαν τὸ μυστηριώδες ζέδο, μὲ μιὰ βαθειά σύγη.

— Αξαντὸς δὲ τόπος ἐφιωταγωγήθηκε. Ἀπὸ τὸ βάθος τῶν δασῶν, ἀπὸ τὸ βινόντα κοιλάδες ἔνα πλήθος προσκυνητῶν νέοι, γέροντες, χωρικοί, γυναικεῖς στρατιῶτες, ἴσεται, ποιμένες, δυῦλοι, παιδιά, εραδιανοὶ πε λαγητες ἀναμνενεις, λομπάδες γαι λαδούσις ἀπὸ φύλα καὶ ἔψαλλαν. Οι δέντροι τῆς πεδιάδας ήσαν τούτους στούς σύμμοντες τῶν ουρανῶν. Κι' ἔπειτα ἀπὸ λίγο ἔγινεν μιὰ λιτανεία ἀπέραντης, ἔνας χείμαρρος φύτων καὶ ἀρμονικῶν φανῶν.

Κατὸ τὰ μεσάνυχτα φύτάνται ἐπὶ τέλους κάποιον. Ήταν ἔνα ἐρημικό μέρος τῶν Αλπεων. Στὴν ἄσηρη ἐρήμῳ λεβιδιού κάτω ἀπὸ τὰ κλαδίσκους προσινῶν φελανιδών καὶ πεύκων, ἡταν ἔνας σταύλος ἀνοιχτός. Μέσα στὸ παῦλο, μιὰ φατηγή γεματὴ ἀπὸ ἄχρα καὶ ἀπάνω σ' αὐτὰ ἀναπαυθετεῖσεν ἔνα βρέφος, ὁ τεογένητος Χριστός, πάνω στὸ πόρμα τρωαταφυλλά! Ήρος τὰ δεξιά τῆς φάντας στεκοῦσαν ἐναὶ βυδοὶ, καὶ ἀριστερὰ ἔνας δύνος. — Εναὶ παιδαριὶ ἀνὸς με γύρω στὸν λύκον τοῦ Ιησοῦ ἔξη λευκες λαπάδες. — Απὸ τὶς δυο μεριεις τῆς πόρτας προσειστανεις ηταν γυναικειοντεις τοσοινεις θεοι, με ρυχα αλλοκοτα, ξεσκούφωτοι, ξυσόλητοι. — Ο λύκος τοῦ Γρούπιου μπήκε ησυχα μέσα στὸ σταύλο, οἱ ἀλλοι δύωσι δομασιανεις από την θεοι μειναν σε απότασιοι γεματοι θαμβοις!...



Δυνατίς καμπλάνες ἀκουστήκαν καὶ τότε τὴν παρειάν τους ἀνάγνωσι, βγήκε ἀπὸ τὸ πατενόν του ἀσπιλοῦ καὶ τράβηξε κατὰ τὸ πλήθος, καιρετιζόντας καὶ παρηγόντας δύοντας. Στοὺς ὁργανῶν τοὺς πορθετοῦσαν τὴν πάνθημα, στοὺς ποιμένες τὴν πόρσοδοκα τοῦ ουρανοῦ. Επλησσεταις ἔπειτα καὶ στὶς τρεῖς ἀγνωστες σ' αὐτὸν παρέες πονταραμένο δάσος.

— Εἴναι βούσκονται ἐδῶ, εἰπε, ἀνθρώποις ἀρπαγες, με μολυσμένα χέρια από αἷμα, αἱς ἔρθουν νά τους διδάσκω τὴν προσδικη.

Οι τρεῖς λησταὶ πλησίασαν.

— Υπάγετε, υπάγετε, τοὺς εἰπε στὸ ἔλεος καὶ τὴ συγγνώμην τοῦ Υψίστου.

Κι' ἔπειτα ἔχηκολούθησε :

— Εἴναι βούσκονται μεταξύ σας ἀνθρώποις διλγύποιστοι καὶ φιλήδονοι, στοργαδισθοῦν σ' ἔμενα κ' ἐγώ θὰ καθαρίσω τὴν ψυχή τους, καὶ θά τους παρουσιάσω στὸν Θεό, πρόσσωπο μὲ πρόσωπο.

Οι τρεῖς φοιτηταὶ ἔπεισαν στὰ πόδια του.

— Συγχωρέμονι νά είστε, τοὺς εἰπε, για τὴ μετάνοιά σας.

Τότε καὶ δε μεγαλοπρεπής ο Καρδινάλιος, ἀφίππεινος καὶ προχώρησε στὸν Αγιο Φραγκίσκο καὶ τὸν φίλοις στὸ μέτωπο.

— Κ' ἔσεις, κύριε μου και Ηάτερ μου, τοῦ εἰπεν, πάρτε πάλιν τὴν ὁδὸν τῆς Γρούπιου δουσι τὸ Πάπα θὰ λαβῇ μέρος στὸ συνέδριο, εἰπε τοι δι τη ή μέρεις του εἰνε μετρημένες καὶ δενθύ ιδη πλέον Χριστούγεννα.

Κ' εὐδόγησε τὸ πλήθος καὶ τράβηξε ν' ἀπουσρθῆ, διταν δοις διλαδές εἴρωνταις μὲ μιὰ φωνή:

— Σήμερα ἀλληνινα γεννηήθηκεν ο Χριστός μέσα στὴν ψυχή μας...

Αιμίλιος Ζεμπάρ